

Dalam persiapan menghadapi bencana,

**Daftar pemohon evakuasi** akan diberikan kepada pihak-pihak yang terkait.



Agar bisa memberikan bantuan saat bencana kepada lebih banyak orang, mulai dari April 2019 target untuk daftar pemohon evakuasi akan diperluas dan akan diberikan kepada pihak-pihak yang terkait (Organisasi pencegahan bencana sukarela, petugas kesejahteraan lokal, polisi, pemadam kebakaran).

① **Yang menjadi target** ※silahkan lihat halaman selanjutnya demi rincian

- Orang dengan otoriasi persyaratan perawatan utama 3~5
- Orang yang memiliki sertifikat cacat fisik, dll.

※ Bagi yang memenuhi syarat akan secara otomatis terdaftar. Namun, nama bias tidak dicantumkan dalam daftar dengan mengajukan permohonan. (Tetapi, nama akan tercantum di daftar yang diberikan ketika bencana.)

② **Yang menginginkan bantuan**

Nama bias dicantumkan di daftar melalui permohonan. Mohon mendaftar jika membutuhkan bantuan pada saat bencana.

**Proses**



**Pemohon Evakuasi**

① Bagi yang setuju, tidak ada prosedur.  
Bagi yang tidak setuju, kirimkan "Formulir pemberitahuan penolakan"

② Jika membutuhkan bantuan, kirimkan "Formulir Aplikasi"



**Balai kota**

**Memberikan daftar**

(diluar pihak yang tidak setuju)

**Membantu evakuasi,  
memastikan keamanan**



**Pendukung evakuasi**

Organisasi pencegahan bencana sukarela, petugas kesejahteraan lokal, polisi, pemadam kebakaran, dll.

**Kepada yang membutuhkan bantuan evakuasi**

Sistem ini berupaya untuk mengurangi jumlah korban pada saat bencana dengan saling membantu di lingkungan. Jika semakin banyak orang yang mengenal anda dalam kehidupan sehari-hari, kemungkinan untuk saling membantu pada saat bencana seperti memastikan keamanan, dll. Demi menjaga keselamatan masing-masing akan meningkat.

Tetapi, walaupun informasi diberikan kepada pihak pendukung evakuasi, tergantung dari kondisi bencana, ada kemungkinan tidak dapat menerima bantuan.

Pada saat bencana, mari mengingat untuk selalu berkomunikasi dengan orang-orang di sekitar kita dengan persiapan dan sikap yang teratur sehingga setiap masyarakat dapat melindungi diri sendiri.

Kami sarankan untuk bergabung menjadi anggota asosiasi komunitas jika belum mendaftarkan diri.

## Target orang (pemohon evakuasi)

- ① Orang dengan otorisasi persyaratan perawatan utama 3~5
- ② Orang dengan persyaratan perawatan 1 atau 2
  - a. Orang berusia 65 tahun atau lebih dengan rumah tangga 1 orang
  - b. Orang berusia 75 tahun atau lebih dalam rumah tangga yang terdiri dari hanya orang tua
- ③ Orang yang memiliki sertifikat cacat (berdasarkan tingkat 1 hingga 3 tergantung jenisnya)  
※Lihat tabel dibawah ini

Jenis cacat		Tingkat
Cacat buta		1 atau 2
Cacat Tuli		2
Cacat Fisik	Ekstremitas atas	1 atau 2
	Ekstremitas bawah	1 atau 2
	Tubuh	1, 2 atau 3
	Disfungsi motorik karena lesi otak yang tidak progresif sebelum masa bayi	Fungsi ekstremitas atas 1 atau 2 Fungsi gerakan 1, 2 atau 3

- ④ Orang dengan catatan keperawatan (*Ryouiku Techou*) penilaian A
  - ⑤ Orang yang memiliki buku catatan kesehatan dan kesejahteraan mental (*Seishin hoken* Fukushi Techou) kelas 1
  - ⑥ Orang diluar ① sampai ⑤ yang memohon
- Contoh) Demensia lansia, orang dengan cacat perkembangan, orang asing, pasien dengan penyakit yang sulit disembuhkan, dll.

Tercantum secara otomatis

Harus mengajukan permohonan ke kota

## Tujuan penyediaan daftar informasi (Pendukung evakuasi)

- Organisasi pencegahan bencana sukarela
- Petugas kesejahteraan lokal
- Kantor polisi Tokai
- Markas pemadam kebakaran Kota Obu
- Pihak lain yang diakui oleh walikota

## Isi daftar informasi

- Nama
  - Tanggal lahir
  - Jenis kelamin
  - Alamat
  - No. telepon
  - Peristiwa yang membutuhkan dukungan evakuasi (tingkat sertifikasi perawatan, lokasi cacat, dll.)
  - Hal-hal lain yang diperlukan
- ※Daftar nama dibuat menggunakan informasi sebelumnya yang dimiliki kota
- ※Informasi pribadi akan dikelola dengan benar dan tidak digunakan untuk tujuan selain evakuasi
- ※Bagi yang tidak setuju untuk mencantumkan informasi tentang daftar yang diberikan kepada pihak terkait seperti dukungan evakuasi secara teratur memerlukan pengajuan "Formulir Pemberitahuan penolakan" ke kota
- ※Jika terjadi bencana, informasi termasuk yang tidak setuju akan diberikan kepada pendukung evakuasi

## Informasi kontak

**Balai kota Obu Seksi kesejahteraan masyarakat Bagian kesejahteraan**  
〒474-8701 Obu-shi, Chuo-cho 5-70  
Tel. 45-6228 FAX 47-3150 E-mail: [fukushi@city.obu.lg.jp](mailto:fukushi@city.obu.lg.jp)